

# Balcic

## Salate / Salads

### САЛАТИ

#### 1. Salata mixta

300 gr. 12 lei

(roşii,castraveţi, ardei copt,ceapă, măslina,salată verde)

MIXED SALAD (tomatoes, cucumbers, roasted peppers, onion, olive, green salad )

МЕШАНА САЛАТА (домати, краставици, печен пипер, лук, зелена салата )

#### 2. Salata mixta cu felie de branza

350 gr. 14 lei

(roşii,castraveţi,ardei copt,ceapă, măslina,salată verde, o felie de brânză)

MIXED SALAD WITH A SLICE OF CHEESE

(tomatoes, cucumbers, roasted peppers, onion,olives,green salad and a slice of cheese)

ШОПСКА САЛАТА С ПЛОЧКА СИРЕНЕ

(домати, краставици, печен пипер, лук, сирене, зелена салата, магданоз)

#### 3. Salata "Sopska"

300 gr. 12 lei

(roşii,castraveţi,ardei copt,ceapă,brânză,pătrunjel)

SHOPSKA SALAD (tomatoes, cucumbers, roasted peppers, onion, cheese,parsley)

ШОПСКА САЛАТА (домати, краставици, печен пипер, лук, сирене, магданоз)

#### 4. Salata "Orcearsca" (Ciobaneasca)

300 gr. 15 lei

(roşii, castraveţi, ardei copt, ceapă, pătrunjel, ciuperci, caşcaval, brânză, ou)

SHEPHERD'S STYLE SALAD

(tomatoes,cucumbers, roasted pepper, onion, mushrooms, yellow cheese, cheese, egg)

ОВЧАРСКА САЛАТА

(домати, краставици, печен пипер, лук, магданоз, гъби, кашкавал, сирене, яйце)

# Balcic

## Salate / Salads

### САЛАТИ

#### 5. Salata verde cu ceapa si ridichi

GREEN SALAD WITH ONION AND RADISH  
ЗЕЛЕНА САЛАТА С ЛУК И РЕПИЧКИ

220 gr. 12 lei

#### 6. Salata "Snejanca" (Crăiasa zapuzilor)

(iaurt,castraveți,mărar,nuci, usturoi)  
SNEZHANKA SALAD (SNOW WHITE)  
(thick strained yogurt, fresh cucumbers, dill, ground walnuts, garlic)  
СНЕЖАНКА (цедено кисело мляко, пресни краставици, копър, орехи, чесън )

250 gr. 10 lei

#### 7. Salata "Katak"

(brânză, iaurt, condimente)  
"KATAK" SALAD (white cheese, thick strained yogurt,)  
"КАТЪК" (зряло сирене, цедено кисело мляко, шарена сол)

250 gr. 10 lei

#### 8. Salata "Cesnova" (cu usturoi)

(ardei copt, sos de roșii, usturoi, patrunjel)  
GARLIC SAVORED SALAD (roasted peppers, tomato sauce, garlic, parsley)  
ЧЕШНОВА САЛАТА (печени чушки, доматиен сос, чесън, магданоз)

240 gr. 13 lei

#### 9. Salata de vinete coapte cu rosii "Kiopolo"

"KIPOLO" EGGPLANT SALAD (A DIP)  
КЪПОЛО САЛАТА

250 gr. 13 lei

# Balcic

## Salate / Salads

### САЛАТИ

10. Salata "Balcic" (se serveste calda) 200 gr. 12 lei

(vinete coapte, ardei copt, roşii coapte, usturoi, pătrunjel)

"BALCIC" SALAD (roasted eggplant, roasted peppers, roasted tomatoes, garlic, parsley)

"БАЛЧИК" САЛАТА ( патлажан, печени чушки, печени домати, чесън, магданоз) - ТОПЛА

11. Salata de pui cu maioneza 280 gr. 15 lei

(piept de pui, cartofi, castraveti murati, salata verde, rosii, ouă, maioneză, măsline)

CHICKEN SALAD(chicken breast, potato, pickles, green salad, tomato, eggs, mayo, olives)

САЛАТА ОТ ПИЛЕШКО МЕСО И МАЙОНЕЗА

12. Salata „Burgas” cu midii si ceapa verde 250 gr. 28 lei

GREEN SALAD WITH MUSSELS AND GREEN ONION

САЛАТА ОТ МИДИ СЪС ЗЕЛЕН ЛУК

13. Tere de crap 100 gr. 7 lei

ROE-SPREAD

КАРП ХАЙБЕР

14. Salata „Sopot” cu fructe de mare 280 gr. 28 lei

SEAFOOD SALAD

САЛАТА „МОРСКИ ДАР”

15. Platou rustic cu salate(pentru 2 persoane) 1200 gr. 48 lei

SALAD COMBO(FOR 2 )

ПЛАТО МИКС ОТ САЛАТИ ЗА ДВАМА

# Balcic

## Gustari calde/ Appetisers

### ПРЕДЯСТИЯ

#### 16. Cubulete de branza pane

BREADED WHITE CHEESE BITES  
ХАПКИ СИРЕНЕ ПАНЕ

200 gr. 14 lei

#### 17. Branza pe plita

(brânză, nuca, miere)  
GRILLED CHEESE WITH HONEY AND WALNUTS  
СИРЕНЕ НА ПЛОЧА (сирене, орехи, мед)

200 gr. 16 lei

#### 18. Branza ca la Shopski

(brânză cu roşii,ou,ardei iute in vas de lut la cuptor)  
SHOPSKI REGION WHITE CHEESE (cheese, tomato,egg,butter,onion,chili pepper)  
СИРЕНЕ ПО ШОПСКИ

350 gr. 22 lei

#### 19. Branza ca la Shopski cu babc "Lukanka"

(brânză cu roşii,ou,ardei iute si babc "Lukanka", in vas de lut la cuptor)  
SHOPSKI REGION WHITE CHEESE AND "LUKANKA" SAUSAGE (cheese, tomato,egg,butter,onion,chili pepper)  
СИРЕНЕ ПО ШОПСКИ С ЛУКАНКА

400 gr. 27 lei

#### 20. Chifelute din patrunjel, cu sos de iaurt si usturoi

PARSLEY BALLS WITH GARLIC AND YOGURT SAUCE  
КЮФТЕТА ОТ МАГДАНОЗ СЪС СОС ОТ КИСЕЛО МЛЯКО

200 gr. 14 lei

#### 21. Chifelute din dovlecei, cu sos de iaurt si usturoi

EGGPLANT BALLS WITH GARLIC AND YOGURT SAUCE  
КЮФТЕТА ОТ ТИКВИЧКИ СЪС СОС ОТ КИСЕЛО МЛЯКО

200 gr. 14 lei

# Balcic

## Gustari calde/Appetisers

### ПРЕДЯСТΙΑ

22. *Dorlecei pane cu iaurt, marar si usturoi* 300 gr. 16 lei  
BREADED SQUASH WITH YOGHURT, DILL AND GARLIC  
ПОДЛУЧЕНИ ТИКВИЧКИ

23. *Ciuperci trase in unt* 250 gr. 17 lei  
MUSHROOMS SAUTE  
ГЪБИ В САХАНЧЕ С МАСЛ

24. *Ficatei de pui trasi in unt cu ceapa* 200 gr. 18 lei  
CHICKEN BOWELS SAUTEED WITH ONION  
ПИЛЕШКИ ДРОБЧЕТА С ЛУК ПЪРЖЕНИ

25. *Ficatei de pui vantoresti* 300 gr. 22 lei  
(FICĂȚEI, CEAPĂ, CIUPERCI, BACON)  
CHICKEN LIVER (CHICKEN LIVER, ONION, MUSHROOM, BACON)  
ПИЛЕШКИ ДРОБЧЕТА ПО ЛОВДЖИСКИ (ПИЛЕШКИ ДРОБЧЕТА, ЛУК, ГЪБИ, БЕКОН)

26. *Aripioare de pui picante* 400 gr. 26 lei  
(ARIPIOARE DE PUI, SOS DE SOIA, MUȘTAR, CONDIMENTE)  
SPICY CHICKEN WINGS (CHICKEN WINGS, SOY SAUCE, MUSTARD, SPICIES)  
ПИЛЕШКИ КРИЛЦА ПИКАНТНИ (ПИЛЕШКИ КРИЛЦА, СОЕВ СОС)

27. *Cubulete de pui cu ciuperci si cascaval la cuptor* 220 gr. 21 lei  
CHICKEN AND MUSHROOM BITES COVERED WITH MELTED CHEESE  
ПИЛЕШКИ ХАПКИ С ГЪДИ ЗАПЕЧЕНИ С КАШКАВАЛ

# Balcic

## Gustari calde/Appetisers

### ПРЕДЯСТΙΑ

28. *Filouri din piept de pui pane cu susan* 200 gr. 24 lei  
BREADED CHICKEN BREAST WITH SESAME SEEDS  
ПИЛЕШКИ ХАПКИ ПАНЕ СЪС СУСАН
29. *Cubulete de porc cu ceapa* 220 gr. 18 lei  
PORK BITES WITH ONION  
СВИНСКИ ХАПКИ С ЛУК
30. *Cubulete de porc cu ciuperci si sos de soia* 220 gr. 20 lei  
PORK BITES WITH MUSHROOM AND SOYSAUCE  
СВИНСКИ ХАПКИ С ГЪДИ И СОЕБ СОС
31. *Ciupercute gratinate umplute cu cozi de raci* 200 gr. 21 lei  
MUSHROOMS STUFFED WITH LOBSTER  
ГЪБИ С РОЛЦА ОТ РАЦИ ЗАПЕЧЕНИ С КАШКАВАЛ
32. *Limba rasol cu hrean* 150 gr. 30 lei  
BEEF TONGUE WITH HORSERADISH  
ЕЗИК С ХРЯН
33. *Ficat de gasca la gratar cu dulceata de coacaze* 150 gr. 55 lei  
GRILLED GOOSE LIVER  
ДРОБ ОТ ГЪСКА
34. *Ciusca Biurek* 250 gr. 15 lei  
(ardei copt umplut cu brânză, pane)  
CHEESE STUFFED CHILI PEPPER  
ЧУШКА БЮРЕК
35. *Manatarci „Rodopi” trase in unt cu ceapa* 150 gr. 26 lei  
“RODOPİ” MUSHROOMS SAUTEED WITH ONION  
ПЪРЖЕНИ МАНАТАРКИ В МАСЛО С ЛУК

# Balcic

## Supa/ Ciorbe/ Soups

### СУПИ, ЧОРБИ

#### 36. Ciorba de burta

TRIBE SOUR SOUP  
ШКЕМБЕ ЧОРБА

450 gr. 12 lei

#### 37. Ciorba de miel

LAMB SOUP  
АГНЕШКА ЧОРБА

450 gr. 14 lei

#### 38. Supa de vita

BEEF SOUP  
ТЕЛЕШКО ВАРЕНО

450 gr. 14 lei

#### 39. Supa de pui

CHICKEN SOUP  
ПИЛЕШКО СУПА

450 gr. 10 lei

#### 40. Ciorba de linte

LENTILE SOUP  
СУПА ЛЕЩА

450 gr. 7 lei

#### 41. Tarator

(supă rece cu iaurt,castraveți,usturoi,mărar,nucă pisată)  
TARATOR (cold soup, with yoghurt, cucumbers, garlic, walnuts, dill, vegetable oil)  
ТАРАТОР

450 gr. 8 lei



# Balcic

## Mancaruri de baza si Mancaruri gatite Main course and Special homemade dishes

### ГОТВЕНИ ЯСТИА

42. *Musaca cu carne si cartofi* 300 gr. 18 lei  
BULGARIAN "MUSACA" WITH PORK MEAT AND POTATOES  
МУСАКА С МЕСО И КАРТОФИ
43. *Kebab ca la Balcic* 450 gr. 32 lei  
(din carne de pui, preparat la cuptor in vas de lut, cu cartofi prajiti)  
"BALCIC" КЕБАП (made from chicken, served with French fries)  
КЕБАП "ПРИГОТВЕН КАТО НА БАЛЧИК" (пилешко месо, пържени картофи, приготвено в гювече)
44. *Kavarma Kebab* (din carne de pui, preparat la cuptor în vas de lut) 400 gr. 33 lei  
KAVARMA КЕБАП / КАВЪРМА КЕБАП (пилешко месо приготвено в гювече)
45. *Kebab "Dobrogean"* (pulpă de vită și legume) 250 gr. 35 lei  
"Dobrogean" КЕБАП (beef and vegetables)  
КЕБАП "ДОБРУДЖА" (телешко месо с зеленчуци)
46. *Tahnie de fasole* HARICOT BEAN / БОБ ЯХНИЯ 300 gr. 9 lei
47. *Mish - Mash* 300 gr. 14 lei  
(CEAPĂ, ARDEI COPT, ROȘII, USTUROI, OU, BRÂNZĂ, PĂTRUNJEL)  
MISH - MASH (ONION, ROASTED PEPPER, TOMATO, GARLIC, EGG, CHEESE, PARSLEY)  
МИШ – МАШ (ЛУК, ПЕЧЕН ПИПЕР, ДОМАТИ, ЧЕСЪН, ЯЙЦЕ, СИРЕНЕ, МАГДАНОЗ)
48. *Zapekanka cu pui* 300 gr. 21 lei  
(PIEPT DE PUI, CARTOFI, CIUPERCI, CASTRAVETI MURATI, CONDIMENTE, CAȘCAVAL)  
ЗАПЕКАНКА (CHICKEN BREAST, POTATOES, MUSHROOM, PICKLES, CHEESE, SPICES)  
ЗАПЕКАНКА С ПИЛЕШКО МЕСО (ЛУКАНКА, КАРТОФИ, СИРЕНЕ, КАШКАВАЛ)
49. *Kavarma de porc cu praz* 300 gr. 28 lei  
(MUȘCHI DE PORC, PRAZ, CIUPERCI, CONDIMENTE)  
PORK KAVARMA WITH LEEK (PORK MEAT, LEEK, MUSHROOM, SPICES)  
СВИНСКА КАВАРМА С ПРАЗ (СВИНСКО, ПРАЗ, ГЪБИ)
50. *Sepure cu masline* 400 gr. 37 lei  
ROASTED RABBIT WITH OLIVES  
ЗАЕК С МАСЛИНИ

# Balcic

## Peste/Fish / РИБА

51. *Pastrav pe plita* 1 buc. 33 lei  
TROUT FISH / ПЪСТЪРВА НА ПЛОЧА
52. *Salau la gratar* 200 gr. 36 lei  
GRILLED FLOUNDER / БЯЛА РИБА
53. *Siban de mare la gratar* 400 gr. 48 lei  
GRILLED BASS FISH/ ЛАВРАК НА СКАПА
54. *File de somon la tava cu legume si sos blue cheese* 220 gr. 39 lei  
SALMON WITH VEGETABLES AND BLUE CHEESE SAUSE  
СЪОМГА ФИЛЕ И ЗЕЛЕНЧУЦИ СЪС СОС ОТ СИНЬО СИРЕНЕ

## Miel/Lamb/ АГНЕСШКО

55. *Miel la protap* 350 gr. 55 lei  
FIREPLACE ROASTED LAMB  
АГНЕСШКО МЕСО ПЕЧЕНО НА ЧЕВЕРМЕ
56. *Miel ca de Sf. Gheorghe* 350 gr. 55 lei  
ST. GEORGE' S DAY LAMB  
АГНЕСШКО КАТО НА ГЕРГЬОВДЕН
57. *Miel cu masline* 300 gr. 48 lei  
LAMB WITH OLIVES  
КЕБАП ОТ АГНЕСШКО МЕСО С МАСЛИНИ
58. *Cotlete de berbecut* 200 gr. 45 lei  
LAMB CHOPS  
АГНЕСШКИ КОТЛЕТИ
59. *Pastrama de oaie* 200 gr. 40 lei  
SHEEP PASTRAMI  
ОВЧЕ ПЗСТЪРАМА
60. *Cap de miel* 1 buc. 25 lei  
LAMB HEAD  
АГНЕСШКА ГЛАВИЧКА ОБЕЗКОСТЕНА

# Balcic

## Pui/Chicken

### ПИЛЕШКО

61. *Pept de pui la gratar(sau tigaie)* 250 gr. 21 lei

GRILLED CHICKEN BREAST  
ПИЛЕШКИ ФИЛЕ НА СКАРА

62. *Pulpe de pui la gratar(sau tigaie)* 250 gr. 21 lei

GRILLED CHICKEN LEGS  
ПИЛЕШКИ ПЪРЖОЛА БУТ НА СКАРА

63. *Frigarui de pui la gratar "Rusalka"* 700 gr. 38 lei

(cu cartofi prajiti si legume prajite la ceaun)  
"RUSALKA" GRILLED CHICKEN BREAST SKEWER (1 pcs.) – with French fries and fried vegetables  
ПИЛЕШКИ ШИШ "РУСАЛКА" (с пържени картофи и зеленчуци на тиган) ( 1 бр.)

64. *Snitel pane din pui* 200 gr. 18 lei

BREADED CHICKEN FILLET  
ПИЛЕШКИ ШНИЦЕЛ ПАНЕ

65. *Pept de pui cu caper esi sos de smantana* 300 gr. 23 lei

CHICKEN BREAST WITH CAPERS AND HEAVY CREAM SAUCE  
ПИЛЕШКИ ФИЛЕ НА СЪС СМЕТАНОВ СОС И КАПЕРСИ

66. *Pept de pui* 300 gr. 33 lei

*cu manatarci „Rodopi” si bulete din piure de cartofi*

CHICKEN BREAST WITH "RODOP" MUSHROOMS AND MASHED POTATOES  
ПИЛЕШКИ ФИЛЕ С МАНАТАРКИ

67. *Pept de pui cu bacon si cascaval* 250 gr. 24 lei

CHICKEN BREAST WITH BACON AND YELLOW CHEESE  
ПИЛЕШКИ ФИЛЕ И БЕКОН ЗАПЕЧЕНИ С КАШКАВАЛ

# Balcic

## Vita/Beef

ТЕЛЕШКО

### 68. Muschi de vita la gratar

STEAK

ТЕЛЕШКО БОН ФИЛЕ

200 gr. 50 lei

### 69. Muschi de vita la gratar cu sos de manatarci si smantana

STEAK WITH MUSHROOM AND HEAVY CREAM SAUCE

ТЕЛЕШКО ФИЛЕ С МАНАТАРКИ И СМЕТАНОВ СОС

250 gr. 53 lei

### 70. Frigarui din muschi de vita "Kaliakra"

(cu cartofi prajiti si ciuperci trase in unt)

"KALIAKRA" BEEF SKEWER WITH FRENCH FRIES AND SAUTEED MUSHROOMS

ТЕЛЕШКИ ШИШ С ПЪРЖЕНИ КАРТОФИ И ГЪБИ

350 gr. 55 lei

### 71. Friptura de vita impanata cu morcov

STEAK STUFFED WITH CARROTS

ТЕЛЕШКО ПЕЧЕНО

250 gr. 40 lei



# Balcic

## Porc/Pork/СВИНСКО

72. *Muschiulet de porc la gratar* 200 gr. 29 lei

GRILLED PORK LOIN

СВИНСКО БОН ФИЛЕ НА СКАРА

73. *Muschi de porc umplut (cascaval, castraveti murati, bacon)* 300 gr. 35 lei

PORK FILLET STUFFED WITH YELLOW CHEESE, PICKLES AND BACON

СВИНСКО ДОН ФИЛЕ ПЪЛНЕНО С КАШКАВАЛ, КРАСТАВИЦИ ТУРШИЯ, БЕКОН

74. *Friptura de porc impanata cu morcov* 250 gr. 32 lei

PORK STUFFED WITH CARROTS

СВИНСКО ПЕЧЕНО

75. *Costite in marinata speciala* 300 gr. 27 lei

SPECIALLY MARINATED BROILED RIBS

РЕБРА В СПЕЦИАЛНА МАРИНАТА

76. *Chiftea la gratar (1 buc. - amestec de porc si vita)* 80 gr. 7 lei

GRILL MEETBALL (1 pcs. - pork with beef)

КЮФТЕ (1 бр. - свинско + телешко)

77. *Carnati de casa la gratar (amestec de porc si vita)* 180 gr. 18 lei

HOMEMADE SAUSAGES (pork with beef)

ДОМАШНИ КАРНАЦИ (свинско + телешко)

78. *Chiftea nervoasa* 150 gr. 14 lei

(CARNE TOCATĂ, ARDEI IUTE, SARE, PIPER, CEARĂ)

THE CRAZY PATTY (MINCED MEAT, JALAPENO, SALT, BLACK PEPPER, ONION)

НЕРВОЗНО КЮФТЕ (МЕСО, ЛЮТА ЧУШКА, ЛУК)

79. *Chiftele tataresti* 150 gr. 14 lei

(CARNE TOCATĂ, CAȘCAVAL, CASTRAVEȚI MURATI)

TATARIAN PATTIES (MINCED MEAT, YELLOW CHEESE, PICKLES)

ТАТАРСКО КЮФТЕ (МЕСО, КАШКАВАЛ, КРАСТАВИЦИ ТУРШИЯ)

80. *Kebabce la gratar (mici - pui sau porc cu vita)* 80 gr. 7 lei

КЕВАРСЧЕ (chicken or pork with beef)

КЕБАПЧЕ( пилешко, свинско + телешко)

81. *Ceafa de porc cu ciuperci si cascaval* 250 gr. 24 lei

GRILLED PORK SCRUFF

СВИНСКА ПЪРЖОЛА ВРАТНА С ЗАПЕЧЕНА С КАШКАВАЛ

82. *Mix Grill (pentru 2 persoane)* 500 gr. 60 lei

(MICI, CHIFTEA, CÂRNATI, PIEPT DE PUI, CEAFA, MUȘCHI DE VITĂ)

GRILL MIX (SKINLESS SAUSAGE, PATTY, SAUSAGE, CHICKEN BREAST, BEEF)

КЕБАПЧЕ, КЮФТЕ, КАРНАЦИ, ПИЛЕШКО, СВИНСКИ ВРАТ, ТЕЛЕШКО БОН ФИЛЕ

# Balcic

## Gustari reci/ Snack

### МЕЗЕТА И СИРЕНА

83. *Pastrama de vita* 50 gr. 13 lei  
BEEF PASTRAMI / КАЙЗЕР

84. *File "Elena" de vita* 50 gr. 12 lei  
"ELENA" FILLET / ФИЛЕ "ЕЛЕНА"

85. *Pastrama uscata de oaie* 50 gr. 10 lei  
LAMB PASTRAMI / ОВЧА ПАСТЪРМА

86. *Sudjuk de bivol* 50 gr. 9 lei  
BUFFALO SAUSAGE / БИВОЛСКИ СУДЖУК

87. *Sabie "Lukanka"* 50 gr. 9 lei  
"LOUKANKA" SAUSAGE / ЛУКАНКА

88. *Platou de branzeturi* 500 gr. 34 lei

(de oaie, de vaca, de capră, katâk, cașcaval de bivoliță, fructe uscate)

CHEESE COMBO PLATER (feta, katuck, goat, buffalo and yellow cheese, dried fruits)

ПЛАТО СИРЕНА (овче, краве, биволско, козе, катък, биволски кашкавал и сушени плодове)

# Balcic

## Garnituri / Side Dishes / ГАРНИТУРИ

89. *Cartofi prajiti* 200 gr. 9 lei  
FRENCH FRIES / ПЪРЖЕНИ КАРТОФИ
90. *Cartofi prajiti cu branza* 250 gr. 12 lei  
FRENCH FRIES WITH CHEESE / ПЪРЖЕНИ КАРТОФИ СЪС СИРЕНЕ
91. *Cartofi piure* 200 gr. 6 lei  
MASHED POTATOES / КАРТОФЕНО ПЮРЕ
92. *Cartofi fierti cu sos de smantana* 200 gr. 11 lei  
BOILED POTATOES WITH HEAVY CREAM / ВАРЕНИ КАРТОФИ СЪС СМЕТАНА
93. *Cartofi taranesti* 200 gr. 11 lei  
HOMEMADE POTATOES / КАРТОФИ ПО СЕЛСКИ
94. *Orez cu legume* 200 gr. 6 lei  
RICE WITH VEGETABLES / ОРИЗ СЪС ЗЕЛЕНЧУЦИ
95. *Garnitura combinata* 250 gr. 11 lei  
(cartofi prăjiți, liutenita, roșii, ceapă, castraveți, mirodenii)  
MIXED GARNISH (fried potatoes, tomatoes, onion, cucumbers, condiments)  
КОМБИНИРАНА ГАРНИТУРА (пържени картофи, лютеница, краставици, домати, лук)
96. *Garnitura taraneasca* 250 gr. 10 lei  
(fasole, zacuscă, castraveciori murati)  
PEASANT'S STYLE GARNISH (smilian region baked beans, chutney, pickled)  
СЕЛСКА ГАРНИТУРА (смилянски боб с лук, лютеница, кисели краставички)
97. *Apetitka* (ardei iute copt, oțet, usturoi) 100 gr. 6 lei  
APPETISER WITH GARLIC / АПЕТИТКА
98. *Legume prajite la ceaun* (roșii, ardei, ciuperci, dovlecei, vinete, ceapa, morcovi) 250 gr. 13 lei  
COOKED VEGETABLES (tomatoes, green peppers, squash, mushrooms, eggplant, onion, carrots)  
ЗЕЛЕНЧУЦИ НА ТИГАН (домати, пипер, патладжан)
99. *Legume la gratar* (roșii, ardei, ciuperci, dovlecei, vinete, ceapa, morcovi) 250 gr. 13 lei  
GRILLED VEGETABLES (tomatoes, green peppers, squash, mushrooms, eggplant, onion, carrots)  
ЗЕЛЕНЧУЦИ НА СКАРА (домати, пипер, патладжан)
100. *Chifle de casa* 1 buc. 2 lei  
HOMEMADE BREAD ROLLS / КИФЛИЧКА
101. *Parlenka cu branza (lipie)* 100 gr. 6 lei  
BULGARIAN PITA BREAD WITH WHITE CHEESE  
ПЪРЛЕНКА СЪС СИРЕНЕ
102. *Parlenka cu cascaval (lipie)* 100 gr. 6 lei  
BULGARIAN PITA BREAD WITH YELLOW CHEESE  
ПЪРЛЕНКА С КАШКАВАЛ
103. *Parlenka simpla (la cerere, cu chimen)* 100 gr. 5 lei  
BULGARIAN PITA BREAD (WITH CHOISE OF CARRAWAY SEEDS) / ПЪРЛЕНКА (КИМ)

# Balcic

## Desert/Desserts

### ДЕСЕРТИ

<i>104. Baclava</i> BAKLAVA CAKE / БАКЛАВА	100 gr. 10 lei
<i>105. Crema Caramel</i> CUSTARD CARAMEL / КРЕМ КАРАМЕЛ	200 gr. 5 lei
<i>106. Salata de fructe</i> FRUITS SALAD / ПЛОДОВА САЛАТА	200 gr. 15 lei
<i>107. Clatite (cu miere si nuca/dulceata/inghetata)</i> PANCAKE (with honey and walnut/jam/ice cream) / ПАЛАЧИНКА (с мед и орехи/сладко/шоколад)	1 buc. 6 lei
<i>108. Clatite cu dulceata din petale de trandafir</i> PANCAKE WITH ROSE PETALS JAM / ПАЛАЧИНКА С КОНФИТЮР ОТ РОЗИ	1 buc. 6 lei
<i>119. Clatite cu dulceata din smochine verzi</i> PANCAKE WITH GREEN FIGS JAM / ПАЛАЧИНКА С КОНФИТЮР ОТ ЗЕЛЕНИ СМОКИНИ	1 buc. 6 lei
<i>110. Melba - Inghetata de fructe</i> MELBA ICE CREAM / МЕЛБА	300 gr. 12 lei
<i>111. Mar copt cu nuca</i> BACKED APPLE WITH WALNUTS / ЯБЪЛКА ПЕЧЕНА	1 buc. 10 lei
<i>112. Tort "Garas"</i> "GARAS" CAKE / ТОРТА "ГАРАС"	12 lei
<i>113. Tort "Regal" (cu ciocolata, nuca si scortisoara)</i> "ROYAL" CAKE (with chocolate, walnuts and cinnamon) / ТОРТА "РЕГАЛ" (шоколад, орехи и канела)	12 lei
<i>114. Parfait de alune</i> HAZELNUTS PARFAIT / ПАРФЕ ОТ ФЪСТЪЦИ	100 gr. 12 lei
<i>115. Parfait de ciocolata</i> CHOCOLATE PARFAIT / ПАРФЕ ОТ ШОКОЛАД	100 gr. 12 lei
<i>116. Inghetata prajita (inghetata pane in crusta de nuci)</i> FRIED ICE CREAM/ПЪРЖЕН СЛАДОЛЕД	100 gr. 14 lei
<i>117. Nuci coapte cu sare</i> ROASTED WALNUTS / ПЕЧЕНИ ОРЕХИ	100 gr. 12 lei
<i>118. Migdale</i> ALMONDS / БАДЕМИ	100 gr. 13 lei
<i>119. Miez copt de caise</i> BAKED APRICOTS SEEDS / ПЕЧЕНИ КАЙСИЕВИ ЯДКИ	100 gr. 10 lei

# Balcic

## Racoritoare/Soft drinks

### БЕЗАЛКОХОЛНИ НАПИТКИ

COCA COLA, FANTA, SPRITE	250 ml	7 lei
CAPPY NECTAR	250 ml	9 lei
SCHWEPS	250 ml	7 lei
FRESH PORTOCAL/ GRAPEFRUIT	250 ml	12 lei
NESTEA	250 ml	8 lei
LIMONADĂ NATURALĂ	250 ml	8 lei
RED BULL	330 ml	15 lei
APĂ MINERALĂ PERRIER	500 ml	14 lei
SPARKLING WATER PERRIER / ГАЗИРАНА ВОДА PERRIER		
APĂ PLATĂ VITTEL STICLĂ	500 ml	10 lei
MINERAL WATER VITTEL / МИНЕРАЛНА ВОДА VITTEL		
APĂ PLATĂ EVIAN	500 ml	16 lei
MINERAL WATER EVIAN / МИНЕРАЛНА ВОДА EVIAN		
APĂ PLATĂ/ APĂ CARBOGAZOASĂ DEVIN	500 ml	5 lei
MINERAL WATER DEVIN / МИНЕРАЛНА ВОДА DEVIN		
AIREAN/АИРЯН	300 ml	10 lei
GRANINI	250 ml	10 lei
APA BILBOAR	500 ml	6 lei

### Cafea/Coffee/КАФЕ

NESSPRESSO Caffè Forte	40 ml	9 lei
NESSPRESSO Decaffeinato Intenso	40 ml	9 lei
NESSPRESSO Caffè Leggero	40 ml	9 lei
CAPPUCCINO / КАПУЧИНО	150 ml	10 lei
CIOCOLATA CALDA	150 ml	9 lei
HOT CHOCOLATE / ГОРЕЩ ШОКОЛАД		
CAFFE FRAPPE	250 ml	15 lei

### Tea/Tea/ЧАЙ

CEAI NEGRU / BLACK TEA/ ЧЕРЕН ЧАЙ	250 ml	5 lei
CEAI VERDE / GREEN TEA/ ЗЕЛЕН ЧАЙ	250 ml	5 lei
CEAI DE FRUCTE / TEA OF FRUITS / ПЛОДОВ ЧАЙ	250 ml	5 lei

# Balcic

## *Rachiu Bulgaresc / Bulgarian Raki*

### РАКИЯ

**RACHIU** 50 ml 8 lei  
BRANDY / СЛИВОВ

**RACHIU DE PRUNE** 50 ml 8 lei

**RACHIU DE CAISE** 50 ml 8 lei

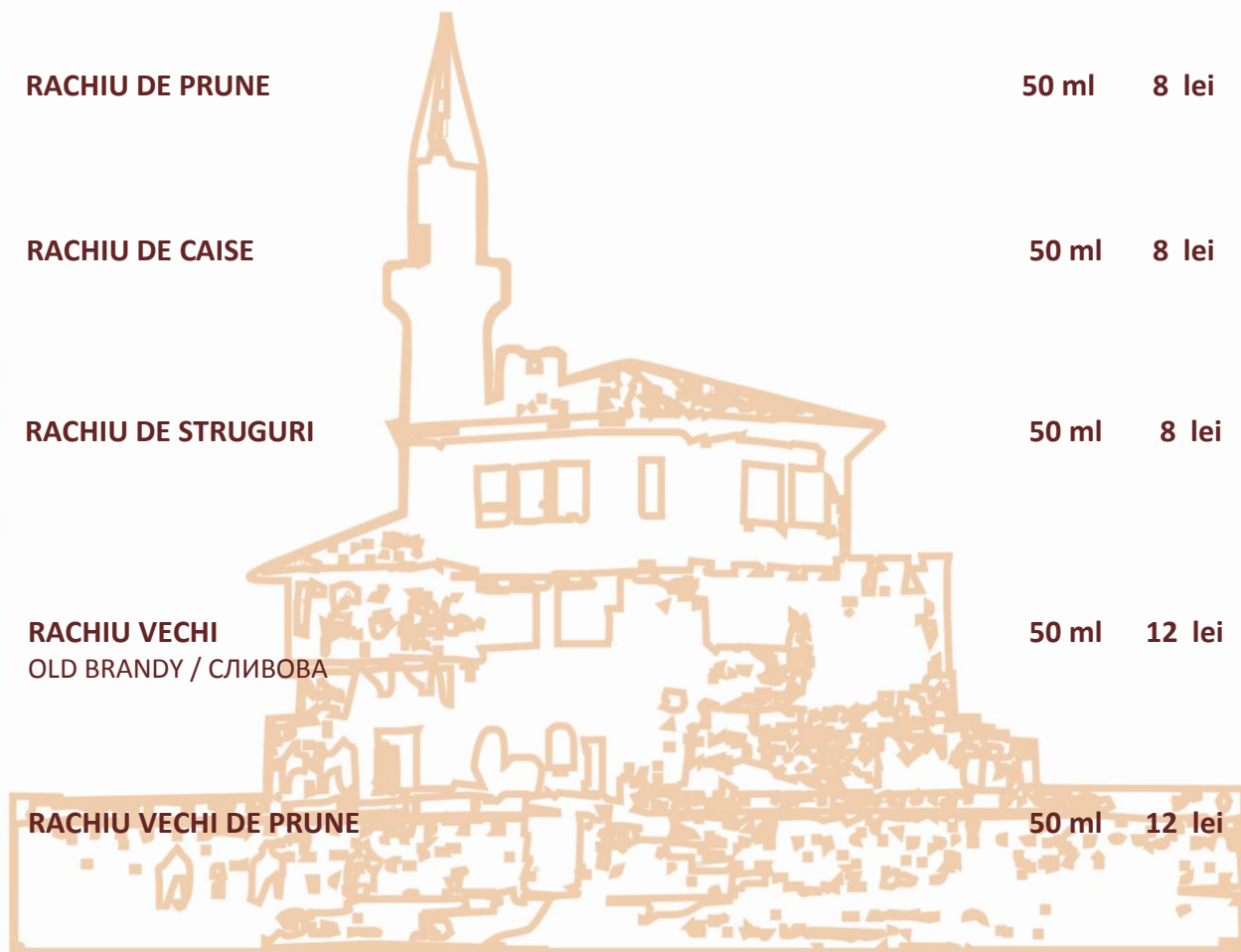
**RACHIU DE STRUGURI** 50 ml 8 lei

**RACHIU VECHI** 50 ml 12 lei  
OLD BRANDY / СЛИВОВА

**RACHIU VECHI DE PRUNE** 50 ml 12 lei

**RACHIU VECHI DE STRUGURI** 50 ml 12 lei

**RACHIU VECHI DE CAISE** 50 ml 12 lei



# Balcic

## Mastica Mastic Brandy

### МАСТИКА

OUZO	50 ml	4 lei
PLOUMARI	50 ml	10 lei
PERNOD	50 ml	10 lei
RICARD	50 ml	9 lei

## Vermut ВЕРМУТ

MARTINI ALB	50 ml	12 lei
MARTINI ROSU	50 ml	12 lei

## Bere/Beer БИРА

TUBORG (STICLĂ)	500 ml	9 lei
TUBORG DRAFT (PAHAR)	300 ml	8 lei
TUBORG DRAFT (HALBĂ)	500 ml	10 lei
CARLSBERG (STICLĂ)	500 ml	11 lei


KAMENIȚA DRAFT (PAHAR)	300 ml	6 lei
KAMENIȚA DRAFT (HALBĂ)	500 ml	8 lei
HOLSTEN (STICLĂ)	500 ml	8 lei
HOLSTEN FĂRĂ ALCOOL (STICLĂ)	500 ml	8 lei

# Balcic

## Bauturi Alcoolice si Lichioruri

### Spirits and Liquors

#### АЛКОХОЛНИ НАПИТКИ И ЛИКЬОР



BEEFEATER	50 ml	15 lei
SMIRNOFF	50 ml	14 lei
ABSOLUT	50 ml	14 lei
FINLANDIA	50 ml	14 lei
RUSSIAN STANDART	50 ml	17 lei
MARTELL V.S.O.P	50 ml	40 lei
BRANDY (10 ANI/YEARS)	50 ml	16 lei
METAXA*****	50 ml	14 lei
DIGESTIV 26 PLANTE	50 ml	28 lei
COURVOISIER	50 ml	28 lei
REMY MARTIN V.S.O.P.	50 ml	44 lei
HENNESSY V.S.O.P.	50 ml	44 lei
CAMPARI	50 ml	17 lei
BAILEY'S	50 ml	18 lei
FERNET BRANCA	50 ml	16 lei
HAVANA CLUB BLANCO	50 ml	16 lei
JÄGERMEISTER	50 ml	16 lei
CAMINO	25 ml	8 lei
J&B	50 ml	16 lei
JACK DANIEL'S	50 ml	18 lei
BALLANTINE'S	50 ml	16 lei
JOHNNIE WALKER RED LABEL	50 ml	16 lei
JOHNNIE WALKER BLACK LABEL	50 ml	21 lei
CHIVAS REGAL	50 ml	30 lei
DIMPLE	50 ml	33 lei
CARDHU	50 ml	40 lei

# Balcic

## Vin Alb/White Wine

### БЯЛО ВИНО

TELIŞ ALB	750 ml	80 lei
MUSCAT DOMAIN BOYAR	750 ml	50 lei
MUSCAT CHATEAU KARNOBAT	750 ml	55 lei
TÂRGOVIŞTE TRAMINER	750 ml	65 lei
CHARDONNAY CHATEAU KARNOBAT	750 ml	55 lei
CHARDONNAY DOMAIN BOYAR	750 ml	55 lei
CHARDONNAY HAN KRUM	750 ml	55 lei
TRAMINER HAN KRUM	750 ml	60 lei
CHATEAU SELECTIE TRAMINER	750 ml	55 lei
CERGA	750 ml	100 lei
CYCLE GEWURTZTRAMINER	750 ml	70 lei
MEZEK	750 ml	70 lei
VIN ALB LA PAHAR	250 ml	10 lei

WHITE WINE BY THE GLASS / ЧАША БЯЛО ВИНО

## Vin Rose/Blush Wine

### РОЗЕ ВИНО

CERGA	750 ml	100 lei
ROZE CHATEAU KARNOBAT	750 ml	55 lei
ROSE CABERNE TODOROFF	750 ml	90 lei
ROSE DOMAIN BOYAR	750 ml	55 lei
CYCLE	750 ml	70 lei

## Vin Rosu/Red Wine

### ЧЕРВЕНО ВИНО

TELISH COVER	750 ml	80 lei
CABERNE CHATEAU KARNOBAT	750 ml	55 lei
MERLOT ROMANZA CABERNET SOUVIGNON	750 ml	90 lei
MERLOT REZERVA DOMAIN BOYAR	750 ml	50 lei
CABERNET REZERVA DOMAIN BOYAR	750 ml	50 lei
MAVRUD REZERVA SPECIALA ASSENOVGRAD	750 ml	60 lei
CERGA	750 ml	100 lei
CERGA	375 ml	50 lei
MELNIK UNICATO DAMIANITSA	750 ml	150 lei
NO MAN'S LAND DAMIANITSA	700 ml	120 lei
MERLOT SVISHTOV	750 ml	60 lei
CABERNET SVISHTOV	750 ml	60 lei
MERLOT MEZEK	750 ml	70 lei
VIN ROŞU LA PAHAR	250 ml	10 lei
RED WINE BY THE GLASS / ЧАША ЧЕРВЕНО ВИНО		
MERLOT CHATEAU KARNOBAT	750 ml	40 lei

# Balcic

*Vinuri Selectie Speciala*  
*de la Casa Regala de Vinuri*  
*Special Selection of Wines*  
СПЕЦИАЛНА СЕЛЕКЦИЯ ОТ ВИНА

TRAMINER GRAND SELECTION LEVENT	750 ml	160 lei
CHARDONNAY GRAND SELECTION LEVENT	750 ml	180 lei
CHARDONNAY SELECȚIE REGALĂ	750 ml	100 lei
CABERNET MERLOT CONTEMPLATION	750 ml	130 lei
CABERNET SELECȚIE REGALĂ	750 ml	100 lei
CABERNET BOUTIQUE TODOROFF	750 ml	100 lei
MERLOT LEVENT	750 ml	100 lei
MERLOT BOUTIQUE TODOROFF	750 ml	120 lei
EMOZIA TODOROFF	750 ml	100 lei
ELLEANNA	750 ml	100 lei
REGINA	750 ml	140 lei
TAMIANKA SEC	750 ml	100 lei
VIN ROSU SEC DIN ANII '96 '97 MERLOT SI CABERNET	750 ml	110 lei
RED WINE FROM '96 '97 MERLOT AND CABERNET		
СУХО ЧЕРВЕНО ВИНО ОТ '96 '97 МЕРЛО И КАБЕРНЕ		

## *Șampanie / Champagne*

ȘAMPANIE KRISTA MUSCAT PEȘTERA	750 ml	50 lei
BULGARIAN CHAMPAGNE KRISTA MUSCAT PESHTERA		
ШАМПАНСКО КРИСТА МУСКАТ ПЕЩЕРА		
J.P. CHENET ALB	750 ml	63 lei
J.P. CHENET ROSE	750 ml	63 lei
MOET&CHANDON BRUT IMPERIAL 0.75L STICLĂ	750 ml	380 lei
MUMM CORDON ROUGE	750 ml	320 lei
ASTI MARTINI	750 ml	100 lei